



CANADA

CONSOLIDATION

CODIFICATION

**Budget Implementation Act,  
2018, No. 1**

**Loi n<sup>o</sup> 1 d'exécution du budget  
de 2018**

S.C. 2018, c. 12

L.C. 2018, ch. 12

Current to September 19, 2023

À jour au 19 septembre 2023

Last amended on April 30, 2022

Dernière modification le 30 avril 2022

## OFFICIAL STATUS OF CONSOLIDATIONS

Subsections 31(1) and (2) of the *Legislation Revision and Consolidation Act*, in force on June 1, 2009, provide as follows:

### Published consolidation is evidence

**31 (1)** Every copy of a consolidated statute or consolidated regulation published by the Minister under this Act in either print or electronic form is evidence of that statute or regulation and of its contents and every copy purporting to be published by the Minister is deemed to be so published, unless the contrary is shown.

### Inconsistencies in Acts

**(2)** In the event of an inconsistency between a consolidated statute published by the Minister under this Act and the original statute or a subsequent amendment as certified by the Clerk of the Parliaments under the *Publication of Statutes Act*, the original statute or amendment prevails to the extent of the inconsistency.

## LAYOUT

The notes that appeared in the left or right margins are now in boldface text directly above the provisions to which they relate. They form no part of the enactment, but are inserted for convenience of reference only.

## NOTE

This consolidation is current to September 19, 2023. The last amendments came into force on April 30, 2022. Any amendments that were not in force as of September 19, 2023 are set out at the end of this document under the heading “Amendments Not in Force”.

Shaded provisions in this document are not in force.

## CARACTÈRE OFFICIEL DES CODIFICATIONS

Les paragraphes 31(1) et (2) de la *Loi sur la révision et la codification des textes législatifs*, en vigueur le 1<sup>er</sup> juin 2009, prévoient ce qui suit :

### Codifications comme élément de preuve

**31 (1)** Tout exemplaire d'une loi codifiée ou d'un règlement codifié, publié par le ministre en vertu de la présente loi sur support papier ou sur support électronique, fait foi de cette loi ou de ce règlement et de son contenu. Tout exemplaire donné comme publié par le ministre est réputé avoir été ainsi publié, sauf preuve contraire.

### Incompatibilité – lois

**(2)** Les dispositions de la loi d'origine avec ses modifications subséquentes par le greffier des Parlements en vertu de la *Loi sur la publication des lois* l'emportent sur les dispositions incompatibles de la loi codifiée publiée par le ministre en vertu de la présente loi.

## MISE EN PAGE

Les notes apparaissant auparavant dans les marges de droite ou de gauche se retrouvent maintenant en caractères gras juste au-dessus de la disposition à laquelle elles se rattachent. Elles ne font pas partie du texte, n'y figurant qu'à titre de repère ou d'information.

## NOTE

Cette codification est à jour au 19 septembre 2023. Les dernières modifications sont entrées en vigueur le 30 avril 2022. Toutes modifications qui n'étaient pas en vigueur au 19 septembre 2023 sont énoncées à la fin de ce document sous le titre « Modifications non en vigueur ».

Les dispositions ombrées dans ce document ne sont pas en vigueur.

## TABLE OF PROVISIONS

### An Act to implement certain provisions of the budget tabled in Parliament on February 27, 2018 and other measures

	Short Title
1	Short title
	<b>PART 1</b>
	<b>Amendments to the Income Tax Act and to Related Legislation</b>
	Income Tax Act
	Deemed Coming into Force
38	Definition of eligible individual
	An Act to amend the Canada Pension Plan, the Canada Pension Plan Investment Board Act and the Income Tax Act
	Budget Implementation Act, 2017, No. 1
	Income Tax Regulations
	<b>PART 2</b>
	<b>Amendments to the Excise Act, 2001 (Tobacco Taxation) and to Related Legislation</b>
	Excise Act, 2001
	Economic Action Plan 2014 Act, No. 1
	Economic Action Plan 2014 Act, No. 2
	Budget Implementation Act, 2017, No. 1
	Application
	<b>PART 3</b>
	<b>Amendments to the Excise Act, 2001 (Cannabis Taxation), the Excise Tax Act and Other Related Texts</b>

## TABLE ANALYTIQUE

### Loi portant exécution de certaines dispositions du budget déposé au Parlement le 27 février 2018 et mettant en œuvre d'autres mesures

	Titre abrégé
1	Titre abrégé
	<b>PARTIE 1</b>
	<b>Modification de la Loi de l'impôt sur le revenu et de textes connexes</b>
	Loi de l'impôt sur le revenu
	Entrée en vigueur rétroactive
38	Définition de particulier admissible
	Loi modifiant le Régime de pensions du Canada, la Loi sur l'Office d'investissement du régime de pensions du Canada et la Loi de l'impôt sur le revenu
	Loi n° 1 d'exécution du budget de 2017
	Règlement de l'impôt sur le revenu
	<b>PARTIE 2</b>
	<b>Modification de la Loi de 2001 sur l'accise (taxation du tabac) et de textes connexes</b>
	Loi de 2001 sur l'accise
	Loi n° 1 sur le plan d'action économique de 2014
	Loi n° 2 sur le plan d'action économique de 2014
	Loi n° 1 d'exécution du budget de 2017
	Application
	<b>PARTIE 3</b>
	<b>Modification de la Loi de 2001 sur l'accise (taxation du cannabis), de la</b>

Coordination with the Cannabis Act  
Excise Act, 2001  
Excise Tax Act  
Amendments to Various Regulations  
Postal Imports Remission Order  
  
Courier Imports Remission Order  
  
Public Service Body Rebate (GST/HST)  
Regulations  
Regulations Respecting Excise Licences and  
Registrations  
Regulations Respecting the Possession of  
Tobacco Products That Are Not Stamped  
Stamping and Marking of Tobacco Products  
Regulations  
Tobacco Products Labelling Regulations  
(Cigarettes and Little Cigars)  
Consequential Amendments  
Criminal Code  
Customs Act  
Application  
Transitional Provision  
Amendment to the Federal-Provincial Fiscal  
Arrangements Act

#### **PART 4**

### **Canadian Forces Members and Veterans**

Pension Act  
Veterans Well-being Act  
Transitional Provisions  
Definitions  
Rehabilitation Services and Vocational  
Assistance  
Canadian Forces Income Support Benefit  
Pain and Suffering Compensation

### **Loi sur la taxe d'accise et de textes connexes**

Coordination avec la Loi sur le cannabis  
Loi de 2001 sur l'accise  
Loi sur la taxe d'accise  
Modification de divers règlements  
Décret de remise visant les importations par  
la poste  
Décret de remise visant les importations par  
messager  
Règlement sur les remboursements aux  
organismes de services publics (TPS/TVH)  
Règlement sur les licences, agréments et  
autorisations d'accise  
Règlement sur la possession de produits du  
tabac non estampillés  
Règlement sur l'estampillage et le marquage  
des produits du tabac  
Règlement sur l'étiquetage des produits du  
tabac (cigarettes et petits cigares)  
Modifications corrélatives  
Code criminel  
Loi sur les douanes  
Application  
Disposition transitoire  
Modification de la Loi sur les arrangements  
fiscaux entre le gouvernement fédéral et les  
provinces

#### **PARTIE 4**

### **Militaires et vétérans des Forces canadiennes**

Loi sur les pensions  
Loi sur le bien-être des vétérans  
Dispositions transitoires  
Définitions  
Services de réadaptation et assistance  
professionnelle  
Allocation de soutien du revenu  
Indemnité pour douleur et souffrance

	Consequential Amendments		Modifications corrélatives
	Children of Deceased Veterans Education Assistance Act		Loi sur l'aide en matière d'éducation aux enfants des anciens combattants décédés
	Department of Veterans Affairs Act		Loi sur le ministère des Anciens Combattants
	Veterans Review and Appeal Board Act		Loi sur le Tribunal des anciens combattants (révision et appel)
	Economic Action Plan 2014 Act, No. 1		Loi n° 1 sur le plan d'action économique de 2014
	Budget Implementation Act, 2016, No. 1		Loi n° 1 d'exécution du budget de 2016
	Coming into Force		Entrée en vigueur
<b>185</b>	April 1, 2019	<b>185</b>	1 <sup>er</sup> avril 2019
	<b>PART 5</b>		<b>PARTIE 5</b>
	<b>Greenhouse Gas Pollution Pricing Act</b>		<b>Loi sur la tarification de la pollution causée par les gaz à effet de serre</b>
	Enactment of Act		Édiction de la loi
<b>186</b>	Enactment	<b>186</b>	Édiction
	Making of Regulations		Prise du règlement
<b>187</b>	Making	<b>187</b>	Prise
	Consequential Amendments		Modifications corrélatives
	Access to Information Act		Loi sur l'accès à l'information
	Tax Court of Canada Act		Loi sur la Cour canadienne de l'impôt
	Canada Revenue Agency Act		Loi sur l'Agence du revenu du Canada
	Environmental Violations Administrative Monetary Penalties Act		Loi sur les pénalités administratives en matière d'environnement
	Coordinating Amendment		Disposition de coordination
	<b>PART 6</b>		<b>PARTIE 6</b>
	<b>Various Measures</b>		<b>Mesures diverses</b>
	<b>DIVISION 1</b>		<b>SECTION 1</b>
	Financial Administration Act		Loi sur la gestion des finances publiques
	<b>DIVISION 2</b>		<b>SECTION 2</b>
	Canada Deposit Insurance Corporation Act		Loi sur la Société d'assurance-dépôts du Canada
	Amendments to the Act		Modification de la loi
	Coming into Force		Entrée en vigueur
<b>*213</b>	Order in council	<b>*213</b>	Décret

**DIVISION 3**

Federal-Provincial Fiscal Arrangements Act

**DIVISION 4**

Securities Issued or Guaranteed by Foreign Governments

Bank of Canada Act

Coming into Force

\*221 Order in council

**DIVISION 5**

Exchange Fund Account

Currency Act

**DIVISION 6**

Bank Notes

Bank of Canada Act

Currency Act

**DIVISION 7**

Payment Clearing and Settlement

**SUBDIVISION A**

Resolution

Amendments to the Payment Clearing and Settlement Act

Consequential Amendment to the Canadian Payments Act

Coming into Force

\*239 Order in council

**SUBDIVISION B**

Oversight Information

Amendments to the Payment Clearing and Settlement Act

Coordinating Amendment

Coming into Force

\*244 Order in council

**DIVISION 8**

Canadian International Trade Tribunal Act

**SECTION 3**

Loi sur les arrangements fiscaux entre le gouvernement fédéral et les provinces

**SECTION 4**

Valeurs ou titres émis ou garantis par des gouvernements étrangers

Loi sur la Banque du Canada

Entrée en vigueur

\*221 Décret

**SECTION 5**

Compte du fonds des changes

Loi sur la monnaie

**SECTION 6**

Billets de banque

Loi sur la Banque du Canada

Loi sur la monnaie

**SECTION 7**

Compensation et règlement des paiements

**SOUS-SECTION A**

Résolution

Modification de la Loi sur la compensation et le règlement des paiements

Modification corrélative à la Loi canadienne sur les paiements

Entrée en vigueur

\*239 Décret

**SOUS-SECTION B**

Renseignements relatifs à la surveillance

Modification de la Loi sur la compensation et le règlement des paiements

Disposition de coordination

Entrée en vigueur

\*244 Décret

**SECTION 8**

Loi sur le Tribunal canadien du commerce extérieur

**DIVISION 9**  
Canadian High Arctic Research Station and  
Application of an Order in Nunavut  
  
Canadian High Arctic Research Station Act  
  
Application of an Order in Nunavut  
**249** Deemed application  
**DIVISION 10**  
Canadian Institutes of Health Research Act  
  
**DIVISION 11**  
Red Tape Reduction Act  
Amendments to the Act  
Coming into Force  
**\*264** Order in council  
**DIVISION 12**  
Communications Security Establishment  
  
**265** Persons who occupy a position  
**266** Information — Canadian Cyber Incident Response Centre  
  
**\*267** Coming into force  
**DIVISION 13**  
Department of Employment and Social  
Development Act  
Amendments to the Act  
Coming into Force  
**\*283** Order in council  
**DIVISION 14**  
Employment Insurance Act  
Amendments to the Act  
Transitional Provisions  
Coming into Force  
**296** August 12, 2018  
**DIVISION 15**  
Judges Act  
Amendments to the Act

**SECTION 9**  
Station canadienne de recherche dans  
l'Extrême-Arctique et application d'un  
décret au Nunavut  
  
Loi sur la Station canadienne de recherche  
dans l'Extrême-Arctique  
  
Application d'un décret au Nunavut  
  
**249** Application réputée  
**SECTION 10**  
Loi sur les Instituts de recherche en santé  
du Canada  
  
**SECTION 11**  
Loi sur la réduction de la paperasse  
  
Modification de la loi  
Entrée en vigueur  
  
**\*264** Décret  
**SECTION 12**  
Centre de la sécurité des  
télécommunications  
  
**265** Personnes occupant un poste  
**266** Renseignements — Centre canadien de réponse aux  
incidents cybernétiques  
  
**\*267** Entrée en vigueur  
**SECTION 13**  
Loi sur le ministère de l'Emploi et du  
Développement social  
  
Modification de la loi  
Entrée en vigueur  
  
**\*283** Décret  
**SECTION 14**  
Loi sur l'assurance-emploi  
  
Modification de la loi  
Dispositions transitoires  
Entrée en vigueur  
  
**296** 12 août 2018  
**SECTION 15**  
Loi sur les juges  
Modification de la loi

	Consequential Amendments to the Federal Courts Act		Modifications corrélatives à la Loi sur les Cours fédérales
	Coordinating Amendment		Disposition de coordination
	Coming into Force		Entrée en vigueur
309	April 1, 2019	309	1 <sup>er</sup> avril 2019
	<b>DIVISION 16</b>		<b>SECTION 16</b>
	Financial Sector Legislative Renewal		Examen des lois régissant le secteur financier
	<b>SUBDIVISION A</b>		<b>SOUS-SECTION A</b>
	Financial Technology Activities		Activités liées à la technologie financière
	Trust and Loan Companies Act		Loi sur les sociétés de fiducie et de prêt
	Bank Act		Loi sur les banques
	Insurance Companies Act		Loi sur les sociétés d'assurances
	Green Shield Canada Act		Loi sur l'association personnalisée le Bouclier vert du Canada
	Coming into Force		Entrée en vigueur
*341	Order in council	*341	Décret
	<b>SUBDIVISION B</b>		<b>SOUS-SECTION B</b>
	Life Insurance Companies (Infrastructure Investment)		Sociétés d'assurances (investissements liés à l'infrastructure)
	Insurance Companies Act		Loi sur les sociétés d'assurances
	Coordinating Amendments		Dispositions de coordination
	Coming into Force		Entrée en vigueur
*350	Order in council	*350	Décret
	<b>SUBDIVISION C</b>		<b>SOUS-SECTION C</b>
	Bank Terminology		Terminologie bancaire
	Office of the Superintendent of Financial Institutions Act		Loi sur le Bureau du surintendant des institutions financières
	Bank Act		Loi sur les banques
	<b>SUBDIVISION D</b>		<b>SOUS-SECTION D</b>
	Sunset Provisions		Dispositions de temporarisation
	Trust and Loan Companies Act		Loi sur les sociétés de fiducie et de prêt
	Bank Act		Loi sur les banques
	Insurance Companies Act		Loi sur les sociétés d'assurances
	<b>DIVISION 17</b>		<b>SECTION 17</b>
	Western Economic Diversification Act		Loi sur la diversification de l'économie de l'Ouest canadien
	<b>DIVISION 18</b>		<b>SECTION 18</b>
	Parliament of Canada Act		Loi sur le Parlement du Canada



**DIVISION 19**  
Canada Pension Plan  
Amendments to the Act  
Coming into Force  
**402** Subsection 114(2) of Canada Pension Plan does not apply

**DIVISION 20**  
Criminal Code  
Amendments to the Act  
Transitional Provisions  
Related Amendments to the Seized Property Management Act  
Coming into Force  
**409** Ninetieth day after royal assent

**SECTION 19**  
Régime de pensions du Canada  
Modification de la loi  
Entrée en vigueur  
**402** Non-application du paragraphe 114(2) du Régime de pensions du Canada

**SECTION 20**  
Code criminel  
Modification de la loi  
Dispositions transitoires  
Modifications connexes à la Loi sur l'administration des biens saisis  
Entrée en vigueur  
**409** Quatre-vingt-dixième jour après la sanction

**SCHEDULE 1**

**ANNEXE 1**

**SCHEDULE 2**

**ANNEXE 2**

**SCHEDULE 3**

**ANNEXE 3**

**SCHEDULE 4**

**ANNEXE 4**

**SCHEDULE 5**

**ANNEXE 5**

**SCHEDULE 6**

**ANNEXE 6**



S.C. 2018, c. 12

L.C. 2018, ch. 12

**An Act to implement certain provisions of the budget tabled in Parliament on February 27, 2018 and other measures**

**Loi portant exécution de certaines dispositions du budget déposé au Parlement le 27 février 2018 et mettant en œuvre d'autres mesures**

[Assented to 21st June 2018]

[Sanctionnée le 21 juin 2018]

Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:

Sa Majesté, sur l'avis et avec le consentement du Sénat et de la Chambre des communes du Canada, édicte :

**Short Title**

**Titre abrégé**

**Short title**

**1** This Act may be cited as the *Budget Implementation Act, 2018, No. 1*.

**Titre abrégé**

**1** *Loi n° 1 d'exécution du budget de 2018.*

**PART 1**

**PARTIE 1**

**Amendments to the Income Tax Act and to Related Legislation**

**Modification de la Loi de l'impôt sur le revenu et de textes connexes**

Income Tax Act

Loi de l'impôt sur le revenu

**2** [Amendment]

**2** [Modification]

**3** [Amendment]

**3** [Modification]

**4** [Amendment]

**4** [Modification]

**5** [Amendments]

**5** [Modifications]

**6** [Amendment]

**6** [Modification]

**7** [Amendment]

**7** [Modification]

**8** [Amendment]

**8** [Modification]

**9** [Amendments]  
**10** [Amendment]  
**11** [Amendments]  
**12** [Amendment]  
**13** [Amendments]  
**14** [Amendment]  
**15** [Amendment]  
**16** [Amendment]  
**17** [Amendment]  
**18** [Amendment]  
**19** [Amendments]  
**20** [Amendments]  
**21** [Amendments]  
**22** [Amendments]  
**23** [Amendments]  
**24** [Amendment]  
**25** [Amendment]  
**26** [Amendment]  
**27** [Amendment]  
**28** [Amendment]  
**29** [Amendment]  
**30** [Amendment]  
**31** [Amendment]  
**32** [Amendment]  
**33** [Amendments]  
**34** [Amendment]  
**35** [Amendment]  
**36** [Amendment]  
**37** [Amendments]

**9** [Modifications]  
**10** [Modification]  
**11** [Modifications]  
**12** [Modification]  
**13** [Modifications]  
**14** [Modification]  
**15** [Modification]  
**16** [Modification]  
**17** [Modification]  
**18** [Modification]  
**19** [Modifications]  
**20** [Modifications]  
**21** [Modifications]  
**22** [Modifications]  
**23** [Modifications]  
**24** [Modification]  
**25** [Modification]  
**26** [Modification]  
**27** [Modification]  
**28** [Modification]  
**29** [Modification]  
**30** [Modification]  
**31** [Modification]  
**32** [Modification]  
**33** [Modifications]  
**34** [Modification]  
**35** [Modification]  
**36** [Modification]  
**37** [Modifications]

## Deemed Coming into Force

### Definition of *eligible individual*

**38** Subparagraph (e)(v) of the definition *eligible individual* in section 122.6 of the Act, as enacted by subsection 28(1) of the *Budget Implementation Act, 2016, No. 1*, is deemed to have come into force on January 1, 2005.

An Act to amend the Canada Pension Plan, the Canada Pension Plan Investment Board Act and the Income Tax Act

**39** [Amendment]

**40** [Amendment]

Budget Implementation Act, 2017,  
No. 1

**41** [Amendments]

Income Tax Regulations

**42** [Amendment]

**43** [Amendment]

**44** [Amendment]

**45** [Amendment]

**46** [Amendment]

### **PART 2**

Amendments to the Excise Act,  
2001 (Tobacco Taxation) and to  
Related Legislation

Excise Act, 2001

**47** [Amendment]

**48** [Amendments]

## Entrée en vigueur rétroactive

### Définition de *particulier admissible*

**38** Le sous-alinéa e)(v) de la définition de *particulier admissible*, à l'article 122.6 de la même loi, édicté par le paragraphe 28(1) de la *Loi n° 1 d'exécution du budget de 2016*, est réputé être entré en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 2005.

Loi modifiant le Régime de pensions du Canada, la Loi sur l'Office d'investissement du régime de pensions du Canada et la Loi de l'impôt sur le revenu

**39** [Modification]

**40** [Modification]

Loi n° 1 d'exécution du budget de  
2017

**41** [Modifications]

Règlement de l'impôt sur le revenu

**42** [Modification]

**43** [Modification]

**44** [Modification]

**45** [Modification]

**46** [Modification]

### **PARTIE 2**

Modification de la Loi de 2001  
sur l'accise (taxation du tabac)  
et de textes connexes

Loi de 2001 sur l'accise

**47** [Modification]

**48** [Modifications]

**49** [Amendment]

**50** [Amendment]

**51** [Amendment]

**52** [Amendments]

**53** [Amendment]

**54** [Amendment]

**55** [Amendment]

**56** [Amendment]

**57** [Amendment]

**58** [Amendments]

Economic Action Plan 2014 Act, No. 1

**59** [Amendment]

**60** [Amendment]

**61** [Amendment]

**62** [Amendment]

**63** [Amendment]

Economic Action Plan 2014 Act, No. 2

**64** [Amendment]

**65** [Amendment]

Budget Implementation Act, 2017,  
No. 1

**66** [Amendments]

Application

**67** [Related Provision]

**49** [Modification]

**50** [Modification]

**51** [Modification]

**52** [Modifications]

**53** [Modification]

**54** [Modification]

**55** [Modification]

**56** [Modification]

**57** [Modification]

**58** [Modifications]

Loi n° 1 sur le plan d'action  
économique de 2014

**59** [Modification]

**60** [Modification]

**61** [Modification]

**62** [Modification]

**63** [Modification]

Loi n° 2 sur le plan d'action  
économique de 2014

**64** [Modification]

**65** [Modification]

Loi n° 1 d'exécution du budget de  
2017

**66** [Modifications]

Application

**67** [Disposition connexe]

### PART 3

## Amendments to the Excise Act, 2001 (Cannabis Taxation), the Excise Tax Act and Other Related Texts

### Coordination with the Cannabis Act

**68 (1)** If Bill C-45, introduced in the 1st session of the 42nd Parliament and entitled the *Cannabis Act* (referred to in this section and section 118 as the “other Act”), receives royal assent, then for the purposes of this section and sections 117 and 118, *commencement day* means the day on which subsection 204(1) of the other Act comes into force.

**(2)** If the other Act receives royal assent, then sections 69 to 78, subsection 79(1), section 84, subsection 85(2), sections 87, 89 to 106 and 108 to 113 and subsection 115(1) come into force on the first day on which both this Act and the other Act have received royal assent.

**(3)** Despite subsection (2), if the other Act receives royal assent, then sections 158.02, 158.09 to 158.12, 158.15 and 158.16 of the *Excise Act, 2001*, as enacted by section 73, come into force on commencement day.

**(4)** If the other Act receives royal assent, then subsection 79(2), sections 80 to 83, subsections 85(1) and (3), sections 86, 88, 107 and 114, subsection 115(2) and section 116 come into force on commencement day.

### Excise Act, 2001

**69** [Amendments]

**70** [Amendments]

**71** [Amendment]

**72** [Amendments]

**73** [Amendment]

**74** [Amendments]

**75** [Amendment]

### PARTIE 3

## Modification de la Loi de 2001 sur l'accise (taxation du cannabis), de la Loi sur la taxe d'accise et de textes connexes

### Coordination avec la Loi sur le cannabis

**68 (1)** Si le projet de loi C-45, déposé au cours de la 1<sup>re</sup> session de la 42<sup>e</sup> législature et intitulé *Loi sur le cannabis* (appelé « autre loi » au présent article et à l'article 118) est sanctionné, pour les fins du présent article et des articles 117 et 118, *date de référence* s'entend de la date d'entrée en vigueur du paragraphe 204(1) de l'autre loi.

**(2)** Si l'autre loi est sanctionnée, les articles 69 à 78, le paragraphe 79(1), l'article 84, le paragraphe 85(2), les articles 87, 89 à 106 et 108 à 113 et le paragraphe 115(1) entrent en vigueur le premier jour où la présente loi et l'autre loi sont toutes deux sanctionnées.

**(3)** Malgré le paragraphe (2), si l'autre loi est sanctionnée, les articles 158.02, 158.09 à 158.12, 158.15 et 158.16 de la *Loi de 2001 sur l'accise*, édictés par l'article 73, entrent en vigueur à la date de référence.

**(4)** Si l'autre loi est sanctionnée, le paragraphe 79(2), les articles 80 à 83, les paragraphes 85(1) et (3), les articles 86, 88, 107 et 114, le paragraphe 115(2) et l'article 116 entrent en vigueur à la date de référence.

### Loi de 2001 sur l'accise

**69** [Modifications]

**70** [Modifications]

**71** [Modification]

**72** [Modifications]

**73** [Modification]

**74** [Modifications]

**75** [Modification]

**76** [Amendment]

**77** [Amendments]

**78** [Amendment]

**79** [Amendments]

**80** [Amendment]

**81** [Amendment]

**82** [Amendment]

**83** [Amendment]

**84** [Amendment]

**85** [Amendments]

**86** [Amendment]

**87** [Amendments]

**88** [Amendments]

**89** [Amendment]

**90** [Amendment]

**91** [Amendments]

**92** [Amendment]

**93** [Amendment]

**94** [Amendment]

## Excise Tax Act

**95** [Amendment]

**96** [Amendment]

**97** [Amendment]

**98** [Amendments]

**99** [Amendment]

**100** [Amendment]

**101** [Amendment]

**76** [Modification]

**77** [Modifications]

**78** [Modification]

**79** [Modifications]

**80** [Modification]

**81** [Modification]

**82** [Modification]

**83** [Modification]

**84** [Modification]

**85** [Modifications]

**86** [Modification]

**87** [Modifications]

**88** [Modifications]

**89** [Modification]

**90** [Modification]

**91** [Modifications]

**92** [Modification]

**93** [Modification]

**94** [Modification]

## Loi sur la taxe d'accise

**95** [Modification]

**96** [Modification]

**97** [Modification]

**98** [Modifications]

**99** [Modification]

**100** [Modification]

**101** [Modification]

## Amendments to Various Regulations

### Postal Imports Remission Order

**102** [Amendments]

### Courier Imports Remission Order

**103** [Amendments]

### Public Service Body Rebate (GST/HST) Regulations

**104** [Amendment]

### Regulations Respecting Excise Licences and Registrations

**105** [Amendments]

### Regulations Respecting the Possession of Tobacco Products That Are Not Stamped

**106** [Amendment]

**107** [Amendment]

### Stamping and Marking of Tobacco Products Regulations

**108** [Amendment]

**109** [Amendment]

**110** [Amendment]

**111** [Amendment]

**112** [Amendment]

### Tobacco Products Labelling Regulations (Cigarettes and Little Cigars)

**113** [Amendment]

## Modification de divers règlements

### Décret de remise visant les importations par la poste

**102** [Modifications]

### Décret de remise visant les importations par messenger

**103** [Modifications]

### Règlement sur les remboursements aux organismes de services publics (TPS/TVH)

**104** [Modification]

### Règlement sur les licences, agréments et autorisations d'accise

**105** [Modifications]

### Règlement sur la possession de produits du tabac non estampillés

**106** [Modification]

**107** [Modification]

### Règlement sur l'estampillage et le marquage des produits du tabac

**108** [Modification]

**109** [Modification]

**110** [Modification]

**111** [Modification]

**112** [Modification]

### Règlement sur l'étiquetage des produits du tabac (cigarettes et petits cigares)

**113** [Modification]



## Consequential Amendments

### Criminal Code

**114** [Amendments]

### Customs Act

**115** [Amendments]

**116** [Amendment]

### Application

**117** [Related Provisions]

### Transitional Provision

**118** [Transitional Provision]

### Amendment to the Federal-Provincial Fiscal Arrangements Act

**119** [Amendment]

#### **PART 4**

## Canadian Forces Members and Veterans

### Pension Act

**120** [Amendment]

**121** [Amendments]

**122** [Amendment]

### Veterans Well-being Act

**123** [Amendments]

**124** [Amendment]

**125** [Amendment]

**126** [Amendments]

## Modifications corrélatives

### Code criminel

**114** [Modifications]

### Loi sur les douanes

**115** [Modifications]

**116** [Modification]

### Application

**117** [Dispositions connexes]

### Disposition transitoire

**118** [Disposition transitoire]

### Modification de la Loi sur les arrangements fiscaux entre le gouvernement fédéral et les provinces

**119** [Modification]

#### **PARTIE 4**

## Militaires et vétérans des Forces canadiennes

### Loi sur les pensions

**120** [Modification]

**121** [Modifications]

**122** [Modification]

### Loi sur le bien-être des vétérans

**123** [Modifications]

**124** [Modification]

**125** [Modification]

**126** [Modifications]

**127** [Amendment]

**128** [Amendment]

**129** [Amendments]

**130** [Amendment]

**131** [Amendment]

**132** [Amendments]

**133** [Amendment]

**134** [Amendments]

**135** [Amendment]

**136** [Amendment]

**137** [Amendment]

**138** [Amendments]

**139** [Amendment]

**140** [Amendment]

**141** [Amendment]

**142** [Amendments]

**143** [Amendment]

**144** [Amendment]

**145** [Amendments]

**146** [Amendment]

**147** [Amendments]

**148** [Amendment]

**149** [Amendment]

**150** [Amendments]

**151** [Amendment]

**152** [Amendments]

**153** [Amendment]

**154** [Amendment]

**155** [Amendment]

**156** [Amendment]

**127** [Modification]

**128** [Modification]

**129** [Modifications]

**130** [Modification]

**131** [Modification]

**132** [Modifications]

**133** [Modification]

**134** [Modifications]

**135** [Modification]

**136** [Modification]

**137** [Modification]

**138** [Modifications]

**139** [Modification]

**140** [Modification]

**141** [Modification]

**142** [Modifications]

**143** [Modification]

**144** [Modification]

**145** [Modifications]

**146** [Modification]

**147** [Modifications]

**148** [Modification]

**149** [Modification]

**150** [Modifications]

**151** [Modification]

**152** [Modifications]

**153** [Modification]

**154** [Modification]

**155** [Modification]

**156** [Modification]

**157** [Amendment]

**158** [Amendment]

**159** [Amendment]

**160** [Amendment]

**161** [Amendment]

## Transitional Provisions

### Definitions

**162** [Transitional Provision]

### Rehabilitation Services and Vocational Assistance

**163** [Transitional Provision]

**164** [Transitional Provision]

**165** [Transitional Provision]

**166** [Transitional Provision]

**167** [Transitional Provision]

**168** [Transitional Provision]

**169** [Transitional Provision]

**170** [Transitional Provision]

### Canadian Forces Income Support Benefit

**171** [Transitional Provision]

**172** [Transitional Provision]

### Pain and Suffering Compensation

**173** [Transitional Provision]

**174** [Transitional Provision]

**175** [Transitional Provision]

**176** [Transitional Provision]

**177** [Transitional Provision]

**157** [Modification]

**158** [Modification]

**159** [Modification]

**160** [Modification]

**161** [Modification]

## Dispositions transitoires

### Définitions

**162** [Disposition transitoire]

### Services de réadaptation et assistance professionnelle

**163** [Disposition transitoire]

**164** [Disposition transitoire]

**165** [Disposition transitoire]

**166** [Disposition transitoire]

**167** [Disposition transitoire]

**168** [Disposition transitoire]

**169** [Disposition transitoire]

**170** [Disposition transitoire]

### Allocation de soutien du revenu

**171** [Disposition transitoire]

**172** [Disposition transitoire]

### Indemnité pour douleur et souffrance

**173** [Disposition transitoire]

**174** [Disposition transitoire]

**175** [Disposition transitoire]

**176** [Disposition transitoire]

**177** [Disposition transitoire]

## Consequential Amendments

### Children of Deceased Veterans Education Assistance Act

**178** [Amendment]

### Department of Veterans Affairs Act

**179** [Amendment]

### Veterans Review and Appeal Board Act

**180** [Amendment]

**181** [Amendments]

### Economic Action Plan 2014 Act, No. 1

**182** [Amendments]

### Budget Implementation Act, 2016, No. 1

**183** [Amendment]

**184** [Amendment]

## Coming into Force

### April 1, 2019

**185 (1)** Subject to subsection (2), the provisions of this Part come into force on April 1, 2019.

### April 1, 2024

**(2)** Section 128, subsections 129(2) and (4) and sections 167 to 169 come into force on April 1, 2024.

## Modifications corrélatives

### Loi sur l'aide en matière d'éducation aux enfants des anciens combattants décédés

**178** [Modification]

### Loi sur le ministère des Anciens Combattants

**179** [Modification]

### Loi sur le Tribunal des anciens combattants (révision et appel)

**180** [Modification]

**181** [Modifications]

### Loi n° 1 sur le plan d'action économique de 2014

**182** [Modifications]

### Loi n° 1 d'exécution du budget de 2016

**183** [Modification]

**184** [Modification]

## Entrée en vigueur

### 1<sup>er</sup> avril 2019

**185 (1)** Sous réserve du paragraphe (2), les dispositions de la présente partie entrent en vigueur le 1<sup>er</sup> avril 2019.

### 1<sup>er</sup> avril 2024

**(2)** L'article 128, les paragraphes 129(2) et (4) et les articles 167 à 169 entrent en vigueur le 1<sup>er</sup> avril 2024.

## PART 5

# Greenhouse Gas Pollution Pricing Act

## Enactment of Act

### Enactment

**186** The *Greenhouse Gas Pollution Pricing Act*, whose text is as follows and whose Schedules 1 to 4 are set out in Schedule 4 to this Act, is enacted:

[See *Greenhouse Gas Pollution Pricing Act*]

## Making of Regulations

### Making

**187 (1)** The *Fuel Charge Regulations*, whose text is as follows and whose schedule is set out in Schedule 5 to this Act, are made:

[See *Fuel Charge Regulations*]

### Authority and *Statutory Instruments Act*

**(2)** The *Fuel Charge Regulations*, as made by subsection (1), are deemed

(a) to have been made under section 166 of the *Greenhouse Gas Pollution Pricing Act* as enacted by section 186 of this Act;

(b) for the purposes of subsection 5(1) of the *Statutory Instruments Act*, to have been transmitted to the Clerk of the Privy Council for registration; and

(c) to have met the publication requirements of subsection 11(1) of the *Statutory Instruments Act*.

## Consequential Amendments

### Access to Information Act

**188** [Amendment]

## PARTIE 5

# Loi sur la tarification de la pollution causée par les gaz à effet de serre

## Édiction de la loi

### Édiction

**186** Est édictée la *Loi sur la tarification de la pollution causée par les gaz à effet de serre*, dont le texte suit et dont les annexes 1 à 4 figurent à l'annexe 4 de la présente loi :

[Voir la *Loi sur la tarification de la pollution causée par les gaz à effet de serre*]

## Prise du règlement

### Prise

**187 (1)** Est pris le *Règlement sur la redevance sur les combustibles*, dont le texte suit et dont l'annexe figure à l'annexe 5 de la présente loi :

[Voir le *Règlement sur la redevance sur les combustibles*]

### Pouvoir habilitant et *Loi sur les textes réglementaires*

**(2)** Le *Règlement sur la redevance sur les combustibles*, pris en vertu du paragraphe (1), est réputé, à la fois :

a) avoir été pris en vertu de l'article 166 de la *Loi sur la tarification de la pollution causée par les gaz à effet de serre*, édicté par l'article 186 de la présente loi;

b) pour l'application du paragraphe 5(1) de la *Loi sur les textes réglementaires*, avoir été transmis au greffier du Conseil privé pour enregistrement;

c) avoir rempli les exigences de publication prévues au paragraphe 11(1) de la *Loi sur les textes réglementaires*.

## Modifications corrélatives

### Loi sur l'accès à l'information

**188** [Modification]

## Tax Court of Canada Act

**189** [Amendments]

**190** [Amendment]

**191** [Amendment]

**192** [Amendment]

## Canada Revenue Agency Act

**193** [Amendment]

## Environmental Violations Administrative Monetary Penalties Act

**194** [Amendment]

**195** [Amendments]

**196** [Amendment]

**197** [Amendment]

## Coordinating Amendment

**198** [Amendment]

### **PART 6**

## Various Measures

### **DIVISION 1**

## Financial Administration Act

**199** [Amendments]

**200** [Amendment]

**201** [Amendment]

## Loi sur la Cour canadienne de l'impôt

**189** [Modifications]

**190** [Modification]

**191** [Modification]

**192** [Modification]

## Loi sur l'Agence du revenu du Canada

**193** [Modification]

## Loi sur les pénalités administratives en matière d'environnement

**194** [Modification]

**195** [Modifications]

**196** [Modification]

**197** [Modification]

## Disposition de coordination

**198** [Modification]

### **PARTIE 6**

## Mesures diverses

### **SECTION 1**

## Loi sur la gestion des finances publiques

**199** [Modifications]

**200** [Modification]

**201** [Modification]

## DIVISION 2

# Canada Deposit Insurance Corporation Act

## Amendments to the Act

**202** [Amendment]

**203** [Amendment]

**204** [Amendments]

**205** [Amendment]

**206** [Amendment]

**207** [Amendment]

**208** [Amendment]

**209** [Amendment]

**210** [Amendment]

**211** [Amendments]

**212** [Amendment]

## Coming into Force

### Order in council

**\*213 (1)** Subject to subsection (2), this Division comes into force on a day to be fixed by order of the Governor in Council.

### Order in council

**(2)** Section 203, subsection 204(2), section 206 and subsections 211(1) and (3) to (5) come into force on a day to be fixed by order of the Governor in Council.

\* [Note: Section 203, subsection 204(2), section 206 and subsections 211(1) and (3) to (5) in force April 30, 2020, see SI/2019-17; Division 2, other than section 203, subsection 204(2), section 206 and subsections 211(1) and (3) to (5) in force April 30, 2022, see SI/2019-17, as amended by SI/2020-36.]

## SECTION 2

# Loi sur la Société d'assurance-dépôts du Canada

## Modification de la loi

**202** [Modification]

**203** [Modification]

**204** [Modifications]

**205** [Modification]

**206** [Modification]

**207** [Modification]

**208** [Modification]

**209** [Modification]

**210** [Modification]

**211** [Modifications]

**212** [Modification]

## Entrée en vigueur

### Décret

**\*213 (1)** Sous réserve du paragraphe (2), la présente section entre en vigueur à la date fixée par décret.

### Décret

**(2)** L'article 203, le paragraphe 204(2), l'article 206 et les paragraphes 211(1) et (3) à (5) entrent en vigueur à la date fixée par décret.

\* [Note: Article 203, paragraphe 204(2), article 206 et paragraphes 211(1) et (3) à (5) en vigueur le 30 avril 2020, voir TR/2019-17; section 2, à l'exception de l'article 203, du paragraphe 204(2), de l'article 206 et des paragraphes 211(1) et (3) à (5) en vigueur le 30 avril 2022, voir TR/2019-17, modifié par TR/2020-36.]

### DIVISION 3

## Federal-Provincial Fiscal Arrangements Act

**214** [Amendment]

**215** [Amendment]

**216** [Amendment]

**217** [Amendment]

**218** [Amendment]

**219** [Amendment]

### DIVISION 4

## Securities Issued or Guaranteed by Foreign Governments

### Bank of Canada Act

**220** [Amendment]

## Coming into Force

### Order in council

**221** Section 220 comes into force on a day to be fixed by order of the Governor in Council, which may not be earlier than the day — if ever — on which the United Kingdom ceases to be a member state of the European Union.

\* [Note: Section 220 in force January 31, 2020, see SI/2020-13.]

### DIVISION 5

## Exchange Fund Account

### Currency Act

**222** [Amendment]

**223** [Amendment]

**224** [Amendment]

### SECTION 3

## Loi sur les arrangements fiscaux entre le gouvernement fédéral et les provinces

**214** [Modification]

**215** [Modification]

**216** [Modification]

**217** [Modification]

**218** [Modification]

**219** [Modification]

### SECTION 4

## Valeurs ou titres émis ou garantis par des gouvernements étrangers

### Loi sur la Banque du Canada

**220** [Modification]

## Entrée en vigueur

### Décret

**221** L'article 220 entre en vigueur à la date fixée par décret, laquelle ne peut précéder la date — le cas échéant — à laquelle le Royaume-Uni cesse d'être un État membre de l'Union européenne.

\* [Note: Article 220 en vigueur le 31 janvier 2020, voir TR/2020-13.]

### SECTION 5

## Compte du fonds des changes

### Loi sur la monnaie

**222** [Modification]

**223** [Modification]

**224** [Modification]



## DIVISION 6

### Bank Notes

#### Bank of Canada Act

**225** [Amendment]

**226** [Amendment]

#### Currency Act

**227** [Amendment]

**228** [Amendment]

**229** [Amendments]

**230** [Amendment]

## DIVISION 7

### Payment Clearing and Settlement

#### SUBDIVISION A

#### Resolution

Amendments to the Payment Clearing and Settlement Act

**231** [Amendment]

**232** [Amendment]

**233** [Amendment]

**234** [Amendment]

**235** [Amendment]

**236** [Amendment]

**237** [Amendment]

Consequential Amendment to the Canadian Payments Act

**238** [Amendment]

## SECTION 6

### Billets de banque

#### Loi sur la Banque du Canada

**225** [Modification]

**226** [Modification]

#### Loi sur la monnaie

**227** [Modification]

**228** [Modification]

**229** [Modifications]

**230** [Modification]

## SECTION 7

### Compensation et règlement des paiements

#### SOUS-SECTION A

#### Résolution

Modification de la Loi sur la compensation et le règlement des paiements

**231** [Modification]

**232** [Modification]

**233** [Modification]

**234** [Modification]

**235** [Modification]

**236** [Modification]

**237** [Modification]

Modification corrélative à la Loi canadienne sur les paiements

**238** [Modification]

Coming into Force

**Order in council**

**\*239 This Subdivision comes into force on a day to be fixed by order of the Governor in Council.**

\* [Note: Subdivision A in force June 23, 2019, see SI/2019-48.]

**SUBDIVISION B**

**Oversight Information**

Amendments to the Payment Clearing and Settlement Act

**240** [Amendment]

**241** [Amendment]

**242** [Amendment]

Coordinating Amendment

**243** [Amendment]

Coming into Force

**Order in council**

**\*244 This Subdivision, other than section 243, comes into force on a day to be fixed by order of the Governor in Council.**

\* [Note: Subdivision B, other than section 243, in force June 23, 2019, see SI/2019-48.]

**DIVISION 8**

**Canadian International Trade Tribunal Act**

**245** [Amendments]

**246** [Amendment]

Entrée en vigueur

**Décret**

**\*239 La présente sous-section entre en vigueur à la date fixée par décret.**

\* [Note: Sous-section A en vigueur le 23 juin 2019, voir TR/2019-48.]

**SOUS-SECTION B**

**Renseignements relatifs à la surveillance**

Modification de la Loi sur la compensation et le règlement des paiements

**240** [Modification]

**241** [Modification]

**242** [Modification]

Disposition de coordination

**243** [Modification]

Entrée en vigueur

**Décret**

**\*244 La présente sous-section, exception faite de l'article 243, entre en vigueur à la date fixée par décret.**

\* [Note: Sous-section B, exception faite de l'article 243, en vigueur le 23 juin 2019, voir TR/2019-48.]

**SECTION 8**

**Loi sur le Tribunal canadien du commerce extérieur**

**245** [Modifications]

**246** [Modification]

## DIVISION 9

### Canadian High Arctic Research Station and Application of an Order in Nunavut

#### Canadian High Arctic Research Station Act

**247** [Amendment]

**248** [Amendments]

#### Application of an Order in Nunavut

##### Deemed application

**249** Despite section 68 of the *Northwest Territories Devolution Act*, the Order entitled *Game Declared in Danger of Becoming Extinct*, C.R.C., c. 1236, is deemed to have continued in force and to have continued to apply in Nunavut, as of April 1, 2014.

## DIVISION 10

### Canadian Institutes of Health Research Act

**250** [Amendment]

**251** [Amendment]

**252** [Amendment]

**253** [Amendments]

**254** [Amendment]

**255** [Amendment]

**256** [Amendment]

## DIVISION 11

### Red Tape Reduction Act

#### Amendments to the Act

**257** [Amendments]

**258** [Amendments]

## SECTION 9

### Station canadienne de recherche dans l'Extrême-Arctique et application d'un décret au Nunavut

#### Loi sur la Station canadienne de recherche dans l'Extrême-Arctique

**247** [Modification]

**248** [Modifications]

#### Application d'un décret au Nunavut

##### Application réputée

**249** Malgré l'article 68 de la *Loi sur le transfert de responsabilités aux Territoires du Nord-Ouest*, le décret intitulé *Gibier déclaré menacé d'extinction*, C.R.C., ch. 1236, est réputé être demeuré en vigueur et avoir continué de s'appliquer au Nunavut à compter du 1<sup>er</sup> avril 2014.

## SECTION 10

### Loi sur les Instituts de recherche en santé du Canada

**250** [Modification]

**251** [Modification]

**252** [Modification]

**253** [Modifications]

**254** [Modification]

**255** [Modification]

**256** [Modification]

## SECTION 11

### Loi sur la réduction de la paperasse

#### Modification de la loi

**257** [Modifications]

**258** [Modifications]

**259** [Amendment]

**260** [Amendment]

**261** [Amendment]

**262** [Amendment]

**263** [Amendment]

## Coming into Force

### Order in council

**\*264** This Division comes into force on a day to be fixed by order of the Governor in Council.

\* [Note: Division 11 not in force.]

## DIVISION 12

### Communications Security Establishment

#### Persons who occupy a position

**265 (1)** Any person who, immediately before the coming into force of this Division, occupied a position within the Canadian Cyber Incident Response Centre of the Department of Public Safety and Emergency Preparedness or within the Security Operations Centre of Shared Services Canada, as of that coming into force, occupies their position within the Communications Security Establishment.

#### No change in status

**(2)** Nothing in subsection (1) is to be construed as affecting the status of such a person except that, as of the coming into force of this Division, the person occupies their position within the Communications Security Establishment.

#### Managerial or confidential position

**(3)** For greater certainty, a person's status includes whether or not they occupy a managerial or confidential position.

#### Information — Canadian Cyber Incident Response Centre

**266 (1)** The Minister of Public Safety and Emergency Preparedness may disclose to the Communications Security Establishment information under the control of the Department of Public Safety and Emergency Preparedness that is

**259** [Modification]

**260** [Modification]

**261** [Modification]

**262** [Modification]

**263** [Modification]

## Entrée en vigueur

### Décret

**\*264** La présente section entre en vigueur à la date fixée par décret.

\* [Note : Section 11 non en vigueur.]

## SECTION 12

### Centre de la sécurité des télécommunications

#### Personnes occupant un poste

**265 (1)** Les personnes qui, à l'entrée en vigueur de la présente section, occupaient un poste au sein du Centre canadien de réponse aux incidents cybernétiques du ministère de la Sécurité publique et de la Protection civile ou au sein du Centre des opérations de sécurité de Services partagés Canada l'occupent, à compter de cette entrée en vigueur, au sein du Centre de la sécurité des télécommunications.

#### Situation inchangée

**(2)** Le paragraphe (1) ne change rien à la situation de ces personnes, à la différence près que, à compter de l'entrée en vigueur de la présente section, elles occupent leur poste au sein du Centre de la sécurité des télécommunications.

#### Poste de direction ou de confiance

**(3)** Il est entendu que la situation d'une personne vise également le fait qu'elle occupe ou non un poste de direction ou de confiance.

#### Renseignements — Centre canadien de réponse aux incidents cybernétiques

**266 (1)** Le ministre de la Sécurité publique et de la Protection civile peut communiquer au Centre de la sécurité des télécommunications les renseignements relevant du ministère de la Sécurité publique et de la Protection civile qui concernent

**related to the Canadian Cyber Incident Response Centre.**

**Information — Security Operations Centre**

**(2) The member of the Queen’s Privy Council for Canada designated to be the Minister for the purposes of the *Shared Services Canada Act* may disclose to the Communications Security Establishment information under the control of Shared Services Canada that is related to the Security Operations Centre.**

**Coming into force**

**\*267 This Division comes into force on a day to be fixed by order of the Governor in Council.**

\* [Note: Division 12 in force October 1, 2018, see SI/2018-84.]

**DIVISION 13**

**Department of Employment and Social Development Act**

**Amendments to the Act**

**268** [Amendment]

**269** [Amendment]

**270** [Amendments]

**271** [Amendment]

**272** [Amendment]

**273** [Amendment]

**274** [Amendment]

**275** [Amendment]

**276** [Amendment]

**277** [Amendment]

**278** [Amendment]

**279** [Amendment]

**280** [Amendment]

**281** [Amendments]

**282** [Amendment]

**le Centre canadien de réponse aux incidents cybernétiques.**

**Renseignements — Centre des opérations de sécurité**

**(2) Le membre du Conseil privé de la Reine pour le Canada désigné à titre de ministre pour l’application de la *Loi sur Services partagés Canada* peut communiquer au Centre de la sécurité des télécommunications les renseignements relevant de Services partagés Canada qui concernent le Centre des opérations de sécurité.**

**Entrée en vigueur**

**\*267 La présente section entre en vigueur à la date fixée par décret.**

\* [Note: Section 12 en vigueur le 1<sup>er</sup> octobre 2018, voir TR/2018-84.]

**SECTION 13**

**Loi sur le ministère de l’Emploi et du Développement social**

**Modification de la loi**

**268** [Modification]

**269** [Modification]

**270** [Modifications]

**271** [Modification]

**272** [Modification]

**273** [Modification]

**274** [Modification]

**275** [Modification]

**276** [Modification]

**277** [Modification]

**278** [Modification]

**279** [Modification]

**280** [Modification]

**281** [Modifications]

**282** [Modification]

## Coming into Force

### Order in council

**283 Subsections 270(1) and (2) come into force on a day or days to be fixed by order of the Governor in Council.**

\* [Note: Subsections 270(1) and (2) not in force.]

### DIVISION 14

## Employment Insurance Act

### Amendments to the Act

**284** [Amendment]

**285** [Amendment]

**286** [Amendment]

**287** [Amendment]

**288** [Amendment]

**289** [Amendment]

**290** [Amendment]

**291** [Amendment]

### Transitional Provisions

**292** [Transitional Provision]

**293** [Transitional Provision]

**294** [Transitional Provision]

**295** [Transitional Provision]

## Coming into Force

### August 12, 2018

**296 This Division comes into force on August 12, 2018.**

### DIVISION 15

## Judges Act

### Amendments to the Act

**297** [Amendment]

## Entrée en vigueur

### Décret

**283 Les paragraphes 270(1) et (2) entrent en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret.**

\* [Note : Paragraphes 270(1) et (2) non en vigueur.]

### SECTION 14

## Loi sur l'assurance-emploi

### Modification de la loi

**284** [Modification]

**285** [Modification]

**286** [Modification]

**287** [Modification]

**288** [Modification]

**289** [Modification]

**290** [Modification]

**291** [Modification]

### Dispositions transitoires

**292** [Disposition transitoire]

**293** [Disposition transitoire]

**294** [Disposition transitoire]

**295** [Disposition transitoire]

## Entrée en vigueur

### 12 août 2018

**296 La présente section entre en vigueur le 12 août 2018.**

### SECTION 15

## Loi sur les juges

### Modification de la loi

**297** [Modification]

**298** [Amendment]

**298** [Modification]

**299** [Amendment]

**299** [Modification]

**300** [Amendment]

**300** [Modification]

**301** [Amendments]

**301** [Modifications]

**302** [Amendments]

**302** [Modifications]

**303** [Amendment]

**303** [Modification]

## Consequential Amendments to the Federal Courts Act

## Modifications corrélatives à la Loi sur les Cours fédérales

**304** [Amendments]

**304** [Modifications]

**305** [Amendments]

**305** [Modifications]

**306** [Amendment]

**306** [Modification]

**307** [Amendment]

**307** [Modification]

## Coordinating Amendment

## Disposition de coordination

**308** [Amendment]

**308** [Modification]

## Coming into Force

## Entrée en vigueur

**April 1, 2019**

**1<sup>er</sup> avril 2019**

**309** Section 300 comes into force on April 1, 2019.

**309** L'article 300 entre en vigueur le 1<sup>er</sup> avril 2019.

## DIVISION 16

## SECTION 16

### Financial Sector Legislative Renewal

### Examen des lois régissant le secteur financier

#### SUBDIVISION A

#### SOUS-SECTION A

### Financial Technology Activities

### Activités liées à la technologie financière

#### Trust and Loan Companies Act

#### Loi sur les sociétés de fiducie et de prêt

**310** [Amendments]

**310** [Modifications]

**311** [Amendment]

**311** [Modification]

**312** [Amendments]

**312** [Modifications]

**313** [Amendment]

**313** [Modification]

**314** [Amendment]

**314** [Modification]

**315** [Amendment]

Bank Act

**316** [Amendments]

**317** [Amendment]

**318** [Amendments]

**319** [Amendment]

**320** [Amendment]

**321** [Amendment]

**322** [Amendment]

**323** [Amendment]

**324** [Amendments]

**325** [Amendment]

**326** [Amendments]

**327** [Amendment]

**328** [Amendment]

Insurance Companies Act

**329** [Amendments]

**330** [Amendment]

**331** [Amendments]

**332** [Amendment]

**333** [Amendment]

**334** [Amendments]

**335** [Amendments]

**336** [Amendment]

**337** [Amendments]

**338** [Amendment]

**339** [Amendments]

Green Shield Canada Act

**340** [Amendments]

**315** [Modification]

Loi sur les banques

**316** [Modifications]

**317** [Modification]

**318** [Modifications]

**319** [Modification]

**320** [Modification]

**321** [Modification]

**322** [Modification]

**323** [Modification]

**324** [Modifications]

**325** [Modification]

**326** [Modifications]

**327** [Modification]

**328** [Modification]

Loi sur les sociétés d'assurances

**329** [Modifications]

**330** [Modification]

**331** [Modifications]

**332** [Modification]

**333** [Modification]

**334** [Modifications]

**335** [Modifications]

**336** [Modification]

**337** [Modifications]

**338** [Modification]

**339** [Modifications]

Loi sur l'association personnalisée le Bouclier vert du Canada

**340** [Modifications]



Coming into Force

**Order in council**

**\*341 The provisions of this Subdivision, other than subsections 310(2), 316(2), 324(2), 329(2) and 340(1), come into force on a day or days to be fixed by order of the Governor in Council.**

\* [Note: The provisions of Subdivision A, other than subsections 310(2), 316(2), 324(2), 329(2) and 340(1), not in force.]

**SUBDIVISION B**

**Life Insurance Companies  
(Infrastructure Investment)**

Insurance Companies Act

**342** [Amendment]

**343** [Amendment]

**344** [Amendments]

**345** [Amendment]

**346** [Amendments]

**347** [Amendments]

**348** [Amendment]

Coordinating Amendments

**349** [Amendments]

Coming into Force

**Order in council**

**\*350 Sections 342 to 348 come into force on a day to be fixed by order of the Governor in Council.**

\* [Note: Sections 342 to 348 not in force.]

**SUBDIVISION C**

**Bank Terminology**

Office of the Superintendent of Financial Institutions Act

**351** [Amendment]

Entrée en vigueur

**Décret**

**\*341 Les dispositions de la présente sous-section, à l'exception des paragraphes 310(2), 316(2), 324(2), 329(2) et 340(1), entrent en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret.**

\* [Note : Les dispositions de la sous-section A, à l'exception des paragraphes 310(2), 316(2), 324(2), 329(2) et 340(1), non en vigueur.]

**SOUS-SECTION B**

**Sociétés d'assurances  
(investissements liés à  
l'infrastructure)**

Loi sur les sociétés d'assurances

**342** [Modification]

**343** [Modification]

**344** [Modifications]

**345** [Modification]

**346** [Modifications]

**347** [Modifications]

**348** [Modification]

Dispositions de coordination

**349** [Modifications]

Entrée en vigueur

**Décret**

**\*350 Les articles 342 à 348 entrent en vigueur à la date fixée par décret.**

\* [Note : Articles 342 à 348 non en vigueur.]

**SOUS-SECTION C**

**Terminologie bancaire**

Loi sur le Bureau du surintendant des institutions financières

**351** [Modification]

Bank Act

**352** [Amendments]

**353** [Amendment]

#### SUBDIVISION D

### Sunset Provisions

Trust and Loan Companies Act

**354** [Amendments]

Bank Act

**355** [Amendments]

**356** [Amendments]

Insurance Companies Act

**357** [Amendments]

**358** [Amendments]

#### DIVISION 17

Western Economic Diversification Act

**359** [Amendment]

#### DIVISION 18

Parliament of Canada Act

**360** [Amendment]

#### DIVISION 19

Canada Pension Plan

Amendments to the Act

**361** [Amendments]

**362** [Amendments]

**363** [Amendments]

**364** [Amendments]

Loi sur les banques

**352** [Modifications]

**353** [Modification]

#### SOUS-SECTION D

### Dispositions de temporarisation

Loi sur les sociétés de fiducie et de prêt

**354** [Modifications]

Loi sur les banques

**355** [Modifications]

**356** [Modifications]

Loi sur les sociétés d'assurances

**357** [Modifications]

**358** [Modifications]

#### SECTION 17

Loi sur la diversification de l'économie de l'Ouest canadien

**359** [Modification]

#### SECTION 18

Loi sur le Parlement du Canada

**360** [Modification]

#### SECTION 19

Régime de pensions du Canada

Modification de la loi

**361** [Modifications]

**362** [Modifications]

**363** [Modifications]

**364** [Modifications]

**365** [Amendment]  
**366** [Amendments]  
**367** [Amendment]  
**368** [Amendment]  
**369** [Amendment]  
**370** [Amendment]  
**371** [Amendment]  
**372** [Amendments]  
**373** [Amendment]  
**374** [Amendment]  
**375** [Amendment]  
**376** [Amendment]  
**377** [Amendment]  
**378** [Amendments]  
**379** [Amendments]  
**380** [Amendment]  
**381** [Amendments]  
**382** [Amendments]  
**383** [Amendments]  
**384** [Amendments]  
**385** [Amendment]  
**386** [Amendment]  
**387** [Amendment]  
**388** [Amendment]  
**389** [Amendment]  
**390** [Amendments]  
**391** [Amendment]  
**392** [Amendments]  
**393** [Amendment]  
**394** [Amendment]

**365** [Modification]  
**366** [Modifications]  
**367** [Modification]  
**368** [Modification]  
**369** [Modification]  
**370** [Modification]  
**371** [Modification]  
**372** [Modifications]  
**373** [Modification]  
**374** [Modification]  
**375** [Modification]  
**376** [Modification]  
**377** [Modification]  
**378** [Modifications]  
**379** [Modifications]  
**380** [Modification]  
**381** [Modifications]  
**382** [Modifications]  
**383** [Modifications]  
**384** [Modifications]  
**385** [Modification]  
**386** [Modification]  
**387** [Modification]  
**388** [Modification]  
**389** [Modification]  
**390** [Modifications]  
**391** [Modification]  
**392** [Modifications]  
**393** [Modification]  
**394** [Modification]

**395** [Amendment]

**396** [Amendment]

**397** [Amendment]

**398** [Amendment]

**399** [Amendments]

**400** [Amendment]

**401** [Amendments]

## Coming into Force

**Subsection 114(2) of *Canada Pension Plan* does not apply**

**402 (1) Subsection 114(2) of the *Canada Pension Plan* does not apply in respect of the amendments to that Act contained in this Division.**

### Order in council

**\*(2) This Division, other than subsections 361(1) and (2), sections 365 and 371 and subsections 372(3), (5) and (6), 392(1), 399(2) and 401(3), comes into force, in accordance with subsection 114(4) of the *Canada Pension Plan*, on a day to be fixed by order of the Governor in Council.**

\* [Note: Division 19, other than subsections 361(1) and (2), sections 365 and 371 and subsections 372(3), (5) and (6), 392(1), 399(2) and 401(3), in force December 15, 2018, see SI/2018-114.]

## DIVISION 20

### Criminal Code

#### Amendments to the Act

**403** [Amendment]

**404** [Amendment]

**405** [Amendment]

#### Transitional Provisions

**406 [Transitional Provisions]**

**395** [Modification]

**396** [Modification]

**397** [Modification]

**398** [Modification]

**399** [Modifications]

**400** [Modification]

**401** [Modifications]

## Entrée en vigueur

**Non-application du paragraphe 114(2) du *Régime de pensions du Canada***

**402 (1) Le paragraphe 114(2) du *Régime de pensions du Canada* ne s'applique pas aux modifications qui sont apportées à cette loi par la présente section.**

### Décret

**\*(2) La présente section, à l'exception des paragraphes 361(1) et (2), des articles 365 et 371 et des paragraphes 372(3), (5) et (6), 392(1), 399(2) et 401(3), entre en vigueur, conformément au paragraphe 114(4) du *Régime de pensions du Canada*, à la date fixée par décret.**

\* [Note: Section 19, à l'exception des paragraphes 361(1) et (2), des articles 365 et 371 et des paragraphes 372(3), (5) et (6), 392(1), 399(2) et 401(3), en vigueur le 15 décembre 2018, voir TR/2018-114.]

## SECTION 20

### Code criminel

#### Modification de la loi

**403** [Modification]

**404** [Modification]

**405** [Modification]

#### Dispositions transitoires

**406 [Dispositions transitoires]**

## Related Amendments to the Seized Property Management Act

**407** [Amendment]

**408** [Amendment]

### Coming into Force

#### **Ninetieth day after royal assent**

**409 This Division comes into force on the 90th day after the day on which this Act receives royal assent.**

## Modifications connexes à la Loi sur l'administration des biens saisis

**407** [Modification]

**408** [Modification]

### Entrée en vigueur

#### **Quatre-vingt-dixième jour après la sanction**

**409 La présente section entre en vigueur le quatre-vingt-dixième jour suivant la date de sanction de la présente loi.**

**SCHEDULE 1**

(Section 93)

[Amendment]

**ANNEXE 1**

(article 93)

[Modification]

**SCHEDULE 2**

(Section 160)

[Amendment]

**ANNEXE 2**

(article 160)

[Modification]

**SCHEDULE 3**

(Section 161)

[Amendment]

**ANNEXE 3**

(article 161)

[Modification]



**SCHEDULE 4**

(Section 186)

[See *Greenhouse Gas Pollution Pricing Act*]

**ANNEXE 4**

(article 186)

[Voir la *Loi sur la tarification de la pollution causée par les gaz à effet de serre*]

**SCHEDULE 5**

(Subsection 187(1))

[See *Fuel Charge Regulations*]

**ANNEXE 5**

(paragraphe 187(1))

[Voir le *Règlement sur la redevance sur les combustibles*]

**SCHEDULE 6**

(Section 405)

[Amendment]

**ANNEXE 6**

(article 405)

[Modification]